

### **Lubrificazione e pulitura:**

La catena di trasmissione di questa motocicletta è dotata di piccoli anelli ad O tra le maglie. Gli anelli ad O possono essere danneggiati dai pulitori a vapore, acqua ad alta pressione ed alcuni solventi.

Lavare la catena con cherosene. Asciugarla e lubrificarla soltanto con olio per ingranaggi SAE 80 o 90. I lubrificanti per catene in commercio potrebbero contenere solventi in grado di danneggiare gli anelli ad O.

---

### **Schmieren und Reinigen:**

Die Antriebskette dieses Motorrads ist zwischen den Kettenlaschen mit kleinen O-Ringen ausgestattet. Diese O-Ringe können durch Dampfreiniger, Hochdruckwaschanlagen und bestimmte Lösungsmittel beschädigt werden. Reinigen Sie die Kette mit Petroleum.

Trocken wischen und nur mit Getriebeöl SAE 80 oder 90 ölen. Im Handel erhältliche Kettenschmiermittel können Lösungsmittel enthalten, die eine Beschädigung der O-Ringe aus Gummi verursachen.